

〔倭名類聚抄五國郡〕相模佐加

〔饅頭屋本節用集左地〕相模相州

〔地名字音轉用例〕ウノ韻ヲカノ行ノ音ニ轉シ用ヒタル例

さがむ 相模國佐加三 相ハサウノ音ナルヲ、韻ノウヲ、轉ジテサガニ用ヒタリ。此國名ハモナ
歌ニモ佐賀牟トアリ、摸字モノ音ナレバ、ムニ近クシテ、ミ武ト書キ。

〔倭訓栄前編十一〕さがみ 相模は、さがはさうの轉、みはもの轉也。相樂をさがらとよむも同じ。もと坂見の義にて、足柄管根より見下す國なる故也といへり。又牟佐上のむを略したる也。むさしにむかへていふともいへり。

〔古事記傳二十七〕相武國、武字、諸本に模も作り、書記釋、又神名秘記中には、武字は假字に用ひたる例は無けれども、凡て國名地名には、常の假字には用ひざる字當を書たる例多し。吉備の吉字、高志の高字、伊賦夜坂、波邇賦坂などの賦字、伊服岐山の服字、當藝野のも右の類なり。さて又記中國名の字、凡て尋常に異なる多し。山代、无邪志、三野、科野、高志、多、遲麻、稻羽針間、阿岐などのは如し。是上代より書來し隨と見えたり。さればこゝも其類に屬し。然る例もこれかれ見えたる。美濃は三野とのみ書るに、上巻に一所美濃とかき、近淡海とのみ書る例で、遠江も遠淡海とこそあるべきに遠江と書るなども皆後のしわざと見ゆ。元正紀に酒部連相武と云人名も見えたり。是此國名を古は如此書たりし一の證なり。國造本紀にも、さて和名抄に、相模佐加三とあれども、元は佐賀牟なり。下なる歌にも然あり。模字を書るもムの假字なり。此字の假字には遠し。大隅國の郡名の馭謨も五牟とあり。謨模同音の字なり。東遊の一歌に、左加安无乃於禰とあるは、相模の峯と云ことなるべし。萬葉十四に、相模禰乃乎美福とある相模などを、郡名夷瀬も和名抄には伊志美と云は、後に轉れる唱なるべし。上總國國名義の事は下なる歌の處に云べし。

〔諸國名義考 上〕相模

和名抄に相模佐加三、國府名義は、或書に神倭磐余彦天皇欲平東夷之時云々、自大山之中津峯遙